

# „Deli Plus“



**305.053 / 305054**

<b>1. Γενικές πληροφορίες</b>	<b>170</b>
1.1 Πληροφορίες σχετικά με τις οδηγίες χρήσης	170
1.2 Επεξήγηση συμβόλων	170
1.3 Ευθύνη παραγωγού και εγγύηση	171
1.4 Προστασία πνευματικών δικαιωμάτων	171
1.5 Δήλωση Συμμόρφωσης	171
<b>2. Ασφάλεια</b>	<b>172</b>
2.1 Γενικές πληροφορίες	172
2.2 Οδηγίες σχετικές με ασφάλεια χρήσης της συσκευής	172-173
2.3 Χρήση σύμφωνα με τον προορισμό της συσκευής	173
<b>3. Μεταφορά, συσκευασία και αποθήκευση</b>	<b>174</b>
3.1 Έλεγχος παράδοσης	174
3.2 Συσκευασία	174
3.3 Αποθήκευση	174
<b>4. Τεχνικές προδιαγραφές</b>	<b>175</b>
4.1 Πίνακας εξαρτημάτων της συσκευής	175
4.2 Τεχνικά στοιχεία	176
<b>5. Εγκατάσταση και χρήση της συσκευής</b>	<b>176</b>
5.1 Οδηγίες ασφάλειας	176-177
5.2 Τοποθέτηση και σύνδεση της συσκευής	177
5.3 Χρήση	177-178
<b>6. Καθαρισμός και συντήρηση</b>	<b>179</b>
6.1 Οδηγίες ασφάλειας	179
6.2 Καθαρισμός	179
6.3 Οδηγίες που αφορούν την ασφάλεια συντήρησης	180
<b>7. Ανακύκλωση</b>	<b>180</b>

Bartscher GmbH  
Franz-Kleine-Straße 28  
D-33154 Salzkotten  
Γερμανία

Tel.: +49 (0) 5258 971-0  
Fax: +49 (0) 5258 971-120

## 1. Γενικές πληροφορίες

### 1.1 Πληροφορίες σχετικά με τις οδηγίες χρήσης

Οι οδηγίες χρήσης περιέχουν την περιγραφή εγκατάστασης της συσκευής, της χρήσης και της συντήρησής της, γι' αυτό αποτελούν σημαντική πηγή πληροφοριών και χρήσιμο οδηγό. Η γνώση και τήρηση όλων των κανόνων ασφάλειας και χρήσης είναι προϋπόθεση για την ασφαλή και σωστή λειτουργία της συσκευής.

Επιπλέον πρέπει να τηρούνται τοπικοί κανονισμοί που αφορούν την πρόληψη των ατυχημάτων, καθώς και κανόνες προστασίας της υγείας και ασφάλειας κατά την εργασία.

Οι οδηγίες χρήσης αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της συσκευής και πρέπει να βρίσκονται πάντα κοντά της ώστε να είναι πάντα διαθέσιμες στα άτομα που καταγίνονται με την χρήση της συσκευής, την εγκατάστασή της, τη συντήρησή της και τον καθαρισμό της.

### 1.2 Επεξήγηση συμβόλων

Σημαντικές οδηγίες που αφορούν την ασφάλεια και τα τεχνικά ζητήματα σημειώνονται στον οδηγό με κατάλληλα σύμβολα. Για να αποφύγετε οποιοδήποτε ατύχημα, σωματική βλάβη, καθώς και υλικές ζημιές, πρέπει να συμμορφώσετε με τις οδηγίες.



#### **ΠΡΟΣΟΧΗ!**

*Το σύμβολο υποδηλώνει κινδύνους που μπορούν να προκαλέσουν σωματική βλάβη. Γι' αυτό το λόγο πρέπει απόλυτα και σχολαστικά να τηρούνται οι ισχύοντες κανόνες προστασίας της υγείας και ασφάλειας κατά την εργασία, και σε ειδικές καταστάσεις επιβάλλεται ιδιαίτερη προσοχή.*



#### **ΚΙΝΔΥΝΟΣ! Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!**

*Το σύμβολο επισύρει την προσοχή στο ενδεχόμενο ηλεκτροπληξίας. Μη τήρηση των οδηγιών ασφάλειας μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμούς ή ακόμη και σε θάνατο.*



#### **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**

*Με το σύμβολο αυτό επισημαίνονται οδηγίες, η αγνόηση οποίων μπορεί στη συνέχεια να προκαλέσει βλάβη της συσκευής, ανωμαλίες στη λειτουργία και / ή δυσλειτουργία της.*



#### **ΣΗΜΕΙΩΣΗ!**

*Το σύμβολο συνοδεύει σημαντικές συμβουλές και πληροφορίες για αποτελεσματική και άψογη λειτουργία της συσκευής.*



#### **ΠΡΟΣΟΧΗ! Ζεματιστή εξωτερική επιφάνεια!**

*Το σύμβολο προειδοποιεί για τη ζεματιστή επιφάνεια της συσκευής κατά τη λειτουργία της. Παραμέληση της προειδοποίησης μπορεί να οδηγήσει σε έγκαυμα!*

### 1.3 Ευθύνη παραγωγού και εγγύηση

Όλες οι πληροφορίες που περιλαμβάνονται στον οδηγό συντάχθηκαν με βάση έγκυρους κανονισμούς, σύγχρονες κατασκευαστικές και μηχανικές γνώσεις, καθώς και με τη δική μας γνώση και εμπειρία πολλών ετών.

Επίσης οι οδηγίες χρήσης μεταφράστηκαν όσο γίνεται πιο αξιόπιστα. Δεν μπορούμε όμως να είμαστε υπεύθυνοι για πιθανά λάθη της μετάφρασης. Γι' αυτό είναι καθαριστικά χρήσιμη η ταυτόχρονη παράθεση των οδηγιών χρήσης στα γερμανικά.

Σε περίπτωση παραγγελίας ειδικού μοντέλου ή προσθέτων λειτουργιών, καθώς και χρήσης των πιο σύγχρονων τεχνικών επιτευγμάτων, η συσκευή που σας παραδώθηκε μπορεί να διαφέρει από τις περιγραφές και τα σχέδια αυτών εδώ των οδηγιών χρήσης. Σε περίπτωση απορίας παρακαλούμε να έρθετε σε επαφή με τον παραγωγό.



#### **ΣΗΜΕΙΩΣΗ!**

**Πριν αρχίσετε οποιαδήποτε δουλειές, και ιδιαίτερα πριν ανοίξετε τη συσκευή, μελετήστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης. Ο παραγωγός δεν αναλαμβάνει την ευθύνη για τυχόν βλάβες και ζημιές που προκύψαν ως αποτέλεσμα της μη τήρησης των οδηγιών.**

Οι οδηγίες χρήσης πρέπει να βρίσκονται πλάι στη συσκευή. Επιπλέον πρέπει να είναι διαθέσιμες για όσους χρησιμοποιούν τη συσκευή. Διατηρούμε το δικαίωμα να προσαρμώσουμε τεχνικές αλλαγές στη συσκευή προκειμένου να βελτιώνονται οι χρηστικές της ιδιότητες και να καλυτερεύει το προϊόν.

### 1.4 Προστασία πνευματικών δικαιωμάτων

Οι οδηγίες χρήσης και τα κείμενα, σχέδια, φωτογραφίες και άλλα στοιχεία που αυτές περιέχουν προστατεύονται από τους νόμους περί της πνευματικής ιδιοκτησίας. Χωρίς την έγγραφη άδεια του παραγωγού απαγορεύεται η αναπαραγωγή του περιεχομένου των οδηγιών ή μέρους αυτών σε οποιαδήποτε μορφή και με οποιοδήποτε τρόπο, καθώς και η χρήση του ή/και διανομή σε τρίτους. Η παράβαση των δικαιωμάτων συνεπάγεται υποχρέωση πληρωμής αποζημίωσης. Επιφυλασσόμαστε του δικαιώματος να διεκδικούμε πρόσθετες παροχές.



#### **ΣΗΜΕΙΩΣΗ!**

**Τα στοιχεία, κείμενα, σχέδια, φωτογραφίες και περιγραφές που βρίσκονται στον οδηγό προστατεύονται από τους νόμους περί πνευματικής και βιομηχανικής ιδιοκτησίας. Κάθε μη νόμιμη χρήση τιμωρείται.**

### 1.5 Δήλωση Συμμόρφωσης

Η συσκευή εκπληρώνει τα έγκυρα πρότυπα και οδηγίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Το επιβεβαιώνουμε στη Δήλωση Συμμόρφωσης WE. Σε περίπτωση ανάγκης, ευχαρίστως, θα σας αποστείλουμε την κατάλληλη Δήλωση Συμμόρφωσης.

## 2. Ασφάλεια

Το κεφάλαιο περιέχει πληροφορίες σχετικά με όλα σημαντικά ζητήματα που αφορούν την ασφάλεια.

Επιπλέον ιδιαίτερα κεφάλαια περιέχουν συγκεκριμένες οδηγίες (συνοδευόμενες από σύμβολα) που αφορούν την ασφάλεια και έχουν σκοπό την πρόληψη του κινδύνου.

Πρέπει επίσης να τηρούνται οι συστάσεις που βρίσκονται στα πικτογράμματα, τις πινακίδες και επιγραφές της συσκευής και πρέπει να τις διατηρείτε ευανάγνωστες.

Η τήρηση όλων των οδηγιών περί της ασφάλειας εγγυείται την καλύτερη προστασία και άψογη λειτουργία της συσκευής.

### 2.1 Γενικές πληροφορίες

Η συσκευή έχει κατασκευαστεί σύμφωνα με καθιερωμένους κανόνες τεχνικής. Όμως μπορεί να προκαληθεί κίνδυνος, εάν η χρήση της είναι ανάρμοστη ή αντιφατική με τον προορισμό της.

Η γνώση των περιεχομένων του οδηγού είναι μια από τις απαραίτητες προϋποθέσεις για να αποφεύγετε κινδύνους και λάθη καθώς και επιτρέπει την ασφαλή και άψογη λειτουργία της συσκευής.

Εάν δεν υπάρχει η ειδική άδεια του παραγωγού, απαγορεύεται να γίνουν οποιεσδήποτε αλλαγές και τροποποιήσεις της συσκευής για να αποφευχθούν οι πιθανοί κίνδυνοι και να εξασφαλιστεί η άψογη λειτουργία.

Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται μόνο και μόνο όταν η τεχνική της κατάσταση δεν φέρνει επιφυλάξεις και επιτρέπει την ασφαλή λειτουργία.

### 2.2 Οδηγίες σχετικές με ασφάλεια χρήσης της συσκευής

Τα στοιχεία που αφορούν την ασφάλεια εργασίας επακολουθούν τις διατάξεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε ισχύ τη στιγμή παραγωγής.

Εάν η συσκευή χρησιμοποιείται στις βιομηχανικές συνθήκες, τότε ο χρήστης της, όλη την περίοδο χρήσης, είναι υποχρεωμένος να ελέγχει συμμόρφωση των συστημένων μέσων ασφάλειας με την τρέχουσα κατάσταση των διατάξεων σε αυτό το θέμα και να τηρεί τους καινούριους κανονισμούς. Σε περίπτωση χρήσης της συσκευής εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης πρέπει να τηρούνται οι νομοί περί της προστασίας της υγείας και ασφάλειας κατά την εργασία, καθώς και άλλοι κανονισμοί που ισχύουν στο τόπο χρήσης της συσκευής.

Πλην των οδηγιών περί της προστασίας της υγείας και ασφάλειας κατά την εργασία που βρίσκονται στις αυτές οδηγίες χρήσης, πρέπει επίσης να τηρούνται οι κανονισμοί περί της προστασίας της υγείας και ασφάλειας κατά την εργασία, καθώς και κανόνες περί της προστασίας του περιβάλλοντος, έγκυροι και συγκεκριμένοι για τον τόπο χρήσης της συσκευής.



### **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**

- Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση, εκτός και εάν τη χρησιμοποιούν υπό επιτήρηση ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται προκειμένου να διασφαλιστεί ότι δεν θα παίζουν με τη συσκευή.
- Οι οδηγίες χρήσης πρέπει να αποθηκεύονται προσεκτικά. Σε περίπτωση παραχώρησης της συσκευής σε τρίτους, οποιοδήποτε πρέπει να παραχωρηθούν μαζί και οι οδηγίες χρήσης της συσκευής.
- Όλοι οι χρήστες είναι υποχρεωμένοι να τηρούν τις οδηγίες χρήσης και τους κανόνες προστασίας της υγείας και ασφάλειας κατά την εργασία.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται μόνο σε κλειστούς χώρους.

## **2.3 Χρήση σύμφωνα με τον προορισμό της συσκευής**

Η συσκευή λειτουργεί ασφαλώς μόνο όταν χρησιμοποιείται σύμφωνα με τον προορισμό της.

Κάθε παρέμβαση, εγκατάσταση και διατήρηση πρέπει να παραγματοποιείται από αρμόδια ειδική υπηρεσία.

**Βιτρίνα θερμό** προορίζεται αποκλειστικά για θέρμανση και διατήρηση θερμοκρασίας ζεστών φαγητών.



### **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**

*Η άλλη ή διαφορετική από τον κανονικό προορισμό χρήση της συσκευής απαγορεύεται και θεωρείται αντίθετη στον προορισμό της.*

*Αποκλείονται οποιεσδήποτε απαιτήσεις κατά του παραγωγού ή/και των συνεργατών του λόγω βλαβών που προκλήθηκαν ως αποτέλεσμα χρήσης αντίθετης με τον προορισμό της συσκευής.*

*Την ευθύνη για τις βλάβες που προκύπτουν κατά τη διάρκεια χρήσης της συσκευής με τρόπο αντίθετο στον προορισμό της έχει μόνο και μόνο χρήστης.*

## 3. Μεταφορά, συσκευασία και αποθήκευση

### 3.1 Έλεγχος παράδοσης

Μετά την άφιξη της συσκευής πρέπει αμέσως να ελέγξετε αν η συσκευή έφτασε ολόκληρη και αν έχουν προκληθεί ζημιές κατά τη διάρκεια της μεταφοράς.

Σε περίπτωση που υπάρχουν ολοφάνερες ζημιές λόγω μεταφοράς δεν πρέπει να δεχθείτε τη συσκευή ή μπορείτε να την παραλάβετε ύπο όρους. Τον χαρακτήρα της ζημιάς πρέπει να περιγράψετε στα χαρτιά παράδοσης/παραλαβής του μεταφορέα. Επομένως θα εκφράσετε τα παράπονά σας.

Αόρατες ζημιές πρέπει να δηλώσετε αμέσως μετά την εύρησή τους, διότι οι απαιτήσεις αποζημιώσεων μπορούν να υποβάλλονται μόνο την προβλεπόμενη για απαιτήσεις απαιτήσεις.

### 3.2 Συσκευασία

Παρακαλούμε να μη πετάξετε το χαρτινό κιβώτιο της συσκευής. Μπορεί να χρειαστεί για την αποθήκευση, τη μεταφορά ή την αποστολή της συσκευής στο δικό μας κέντρο επισκευών σε περίπτωση βλαβών. Πριν ξεκινήσετε την χρήση της συσκευής, βγάλτε προσεκτικά όλη την εσωτερική και εξωτερική συσκευασία.



#### **ΣΗΜΕΙΩΣΗ!**

**Απορρίπτοντας τη συσκευασία πρέπει να τηρείτε τους κανονισμούς που ισχύουν στην χώρα σας. Τα υλικά της συσκευασίας που μπορούν να ξαναχρησιμοποιούνται πρέπει να τα ανακυκλώσετε.**

Παρακαλούμε να ελέγξετε αν η συσκευή και τα εξαρτήματά της είναι πλήρη. Εάν λείπουν κάποια εξαρτήματα, παρακαλούμε να επικοινωνήσετε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών.

### 3.3 Αποθήκευση

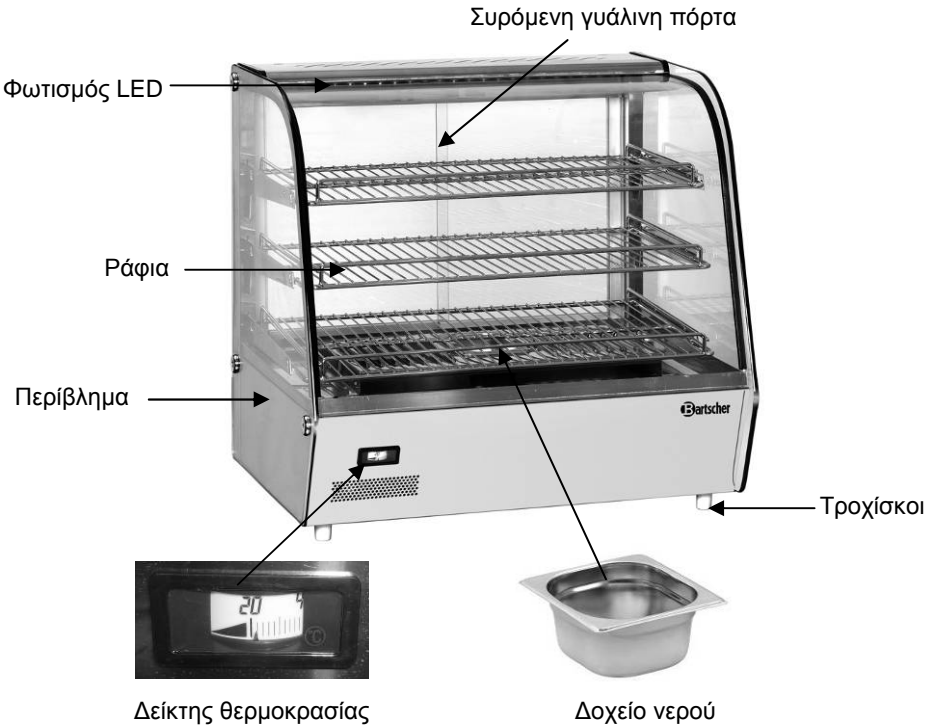
Η συσκευασία πρέπει να παραμένει κλειστή μέχρι την εγκατάσταση της συσκευής, και κατά τη διάρκεια της αποθήκευσης πρέπει να τηρούνται οι οδηγίες που αφορούν τον τρόπο τοποθέτησης και αποθήκευσης της συσκευασίας.

Η συσκευασία της συσκευής πρέπει να αποθηκεύεται σύμφωνα με τους παρακάτω όρους:

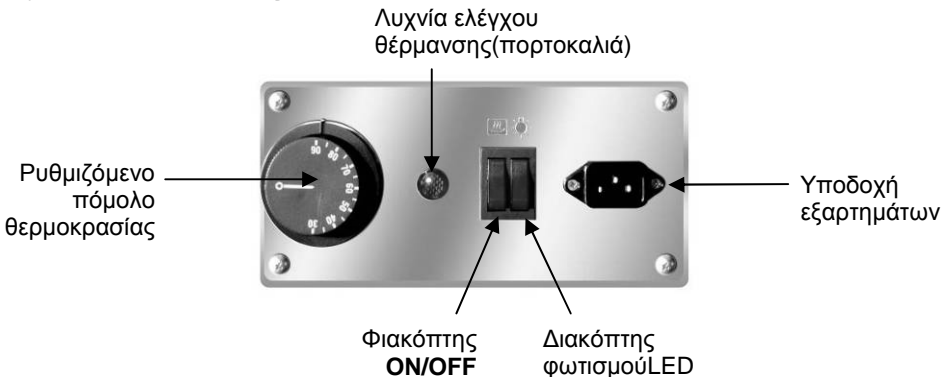
- μην την αφήνετε σε εξωτερικούς χώρους,
- να την αποθηκεύετε στο ξηρό μέρος, προστατεύοντάς την από σκόνη,
- μην την εκθέτετε σε δράση των επιθετικών συνθήκων,
- να την προστατεύετε από τον ήλιο,
- να αποφευχθούν οι μηχανικές διαταραχές,
- σε περίπτωση μακρόχρονης αποθήκευσης (πάνω από τρεις μήνες), χρειάζεται τακτικός έλεγχος όλων των εξαρτημάτων και της συσκευασίας. Σε περίπτωση ανάγκης η συσκευή πρέπει να φρεσκαρηστεί και ανανεωθεί.

## 4. Τεχνικές προδιαγραφές

### 4.1 Πίνακας εξαρτημάτων της συσκευής



### Εξαρτήματα χειρίσης





## 4.2 Τεχνικά στοιχεία

Όνομασία	Βιτρίνα θερμό	
	Deli Plus I	Deli Plus II
Αριθμός προϊόντος:	<b>305.053</b>	<b>305.054</b>
Κατασκευή:	Εσωτερικά επιχρωμιωμένος, εξωτερικά ανοξείδωτος χάλυβας	
Ισχύς παροχής:	1,1 kW / 230 V	1,5 kW / 230 V
Φάσμα θερμοκρασίας:	30°C - 90°C	
Ώχωρητικότητα:	120 λίτρα	160 λίτρα
Διαστάσεις:	πλάτος 690 x βάθος 600 x ύψος 670 mm	πλάτος 860 x βάθος 570 x ύψος 670 mm
Εξοπλισμός	3 ράφια	
Διαστάσεις ράφια:	πλάτος 630 x βάθος 335/370/400 mm	πλάτος 815 x βάθος 335/370/400 mm
Απόσταση μεταξύ ραφιών:	115 mm	110 mm
Βάρος:	47,9 kg	56,3 kg

Διατηρούμε το διακαίωμα να πραγματοποιήσουμε τεχνικές μετατροπές!

## 5. Εγκατάσταση και χρήση της συσκευής

### 5.1 Οδηγίες χρήσης



#### **ΚΙΝΔΥΝΟΣ! Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!**

*Μπορείτε να συνδέσετε τη συσκευή μόνο στα μονά βύσματα με προστατευτική σύνδεση που έχουν εγκατασταθεί σωστά.*

*Μην βγάξετε το βύσμα από την πρίζα τραβώντας το καλώδιο.*

*Το καλώδιο δεν επιτρέπεται να έχει επαφή με καυτά πράγματα.*

- Πρέπει να προσέχετε το καλώδιο να μην έχει επαφή με πηγές θερμότητας ούτε με κοφτερές ακτές. Το καλώδιο δεν επιτρέπεται να κρέμεται ούτε από το τραπέζι ούτε από το μπαρ.



#### **ΠΡΟΣΟΧΗ! Καυτερή επιφάνεια!**

*Κατά λειτουργία ορισμένα εξαρτήματα της συσκευής θερμαίνονται πολύ.*

*Προκειμένου να αποφύγετε έγκαυμα μην αγγίσετε τα καυρά εξαρτήματα!*

- Δεν πρέπει να χρησιμοποιείται η συσκευή εάν δεν λειτουργεί σωστά, έχει προκληθεί βλάβη, ή έπεσε στο πάτωμα.

- Δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται εξαρτήματα ούτε ανταλλακτικά διαφορετικά από αυτά που συνιστά ο παραγωγός. Αλλιώς μπορεί να δημιουργηθούν καταστάσεις επικίνδυνες για τον χρήστη, να προκληθούν ζημιές της συσκευής ή σωματικές βλάβες ατόμων, καθώς και συνεπάγεται η απώλεια της εγγύησης.
- Το καλώδιο απαγορεύεται να τοποθετείται πάνω σε χαλί ή σε άλλα θερμομονωτικά υλικά. Το καλώδιο απαγορεύεται να σκεπάζεται. Το καλώδιο πρέπει να βρίσκεται μακριά από χώρους εργασίας και απαγορεύεται να βυθίζεται στο νερό.
- Μην κινείτε ή αναποδογυρίζετε τη συσκευή κατά τη διάρκεια της λειτουργίας της.



### **ΚΙΝΔΥΝΟΣ! Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!**

*Σε περίπτωση της μη σωστής εγκατάστασης η συσκευή μπορεί να προκαλέσει σωματικές βλάβες. Πριν την εγκατάσταση της συσκευής πρέπει να ελέγξετε αν οι παράμετροι ηλεκτρικού ρεύματος του τοπικού δικτύου ανταποκρίνονται στις τιμές παροχής ρεύματος της συσκευής (βλέπε την ετικέτα κατάταξης).*

*Η συσκευή μπορεί να συνδεθεί μόνο όταν οι ανώτερω τιμές ανταποκρίνονται! Πρέπει να τηρούνται οι οδηγίες που αφορούν την ασφάλεια!*

## **5.2 Τοποθέτηση και σύνδεση της συσκευής**

- Αποσυνεχάστε τη συσκευή και αφαιρέστε την ολόκληρη αποσυνσκευασία.
- Τοποθετήστε τη συσκευή πάνω στην επίπεδη, σταθερή βάση, η οποία θα αντέξει το βάρος της συσκευής και δεν είναι ευαίσθητη στη θερμοκρασία.
- **ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ** να τοποθετηθεί η συσκευή στο εύφλεκτο δάπεδο (π.χ. τραπεζομάνηλο, κ.α.).
- Απαγορεύεται να τοποθετηθεί η συσκευή κοντά σε ανοιχτή φωτιά, ηλεκτρικούς φούρνους, φούρνους θέρμανσης και άλλες πηγές θερμότητας.
- Πρέπει να διατηρείτε ελάχιστη απόσταση 20 cm από εύφλεκτα αντικείμενα και τοίχους τους.
- Το ηλεκτρικό κύκλωμα στο βύσμα πρέπει να είναι προστατευμένο από ελάχιστα 16A. Συνδέστε τη συσκευή μόνο άμεσα στο βύσμα τοίχου. Δε μπορείτε να χρησιμοποιήσετε καμία άλλη σύνδεση ή πολλαπλές υποδοχές.
- Πρέπει να τοποθετήσετε τη συσκευή έτσι ώστε υπάρχει εύκολη πρόσβαση στο φιν προκειμένου να αποσυνδέσετε τη συσκευή από την τροφοδοσία σε κάθε περίπτωση.

## **5.3 Χρήση**



### **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**

*Τη συσκευή μπορεί να χειρίζεται μόνιο προσωπικό που έχει εξοικειωθεί με τα θέματα χειρισμού της κατασκευής.*

- Να βγάλετε εξοπλισμό (ράφια, δοχείο νερού) από τη συσκευή και να τα πλύνετε ακριβώς με ζεστό νερό και ελαφρύ απορρυπαντικό. Στεγνώστε σωστά τα πλυμένα εξαρτήματα.

- Να πλύνετε τη βιτρίνα από μέσα και από έξω με ένα μαλακό, υγρό ύφασμα με λίγο ελαφρύ απορρυπαντικό. Να πλύνετε τη συσκευή με καθαρό νερό. Στο τέλος σκουπίστε ακριβώς τη συσκευή με ένα μαλακό ύφασμα.
- Βάλτε τα ράφια πάνω στους μεταλλικούς οδηγούς μέσα στη συσκευή.
- Βάλτε το δοχείο νερού στη ειδική θέση του. Δοχείο νερού προορίζεται για δημιουργία υγρασίας μέσα στη βιτρίνα προκειμένου τα φαγητά να μην στεγνώσουν πάρα πολύ γρήγορα (αυτό είναι ιδιαίτερα σημαντικό σχετικά με αρτοποιία).
- Γεμίστε το δοχείο με νερό.



## **ΣΗΜΕΙΩΣΗ!**

**Χύστε μόνο το ποσό νερού που χωράει, να μην χυθεί έξω. Να παρατηρείτε το επίπεδο νερού μέσα στο δοχείο νερού και κατά ανάγκη προσθέστε νερό στο δοχείο.**

- Πρώτα συνδέστε καλώδιο τροφοδοσίας στην υποδοχή συσκευής και επομένως βάλτε φίς στην πρίζα.
- Η συσκευή είναι εξοπλισμένο με φωτισμό LED/ Κατά ανάγκη ανάψτε το φωτισμό με χρήση ειδικού διακόπτη φωτισμού που βρίσκεται πίσω της συσκευής.
- Ενεργοποιήστε τη συσκευή χρησιμοποιώντας το κουμπί **ON/OFF** που βρίσκεται πίσω της συσκευής.

## **Θέρμανση φαγητού**

- Προγραμματίστε τη απαιτούμενη θερμοκρασία του φαγητού με χρήση πομόλου θερμοκρασίας που βρίσκεται πίσω της συσκευής. Μπορείτε να προγραμματίσετε θερμοκρασία στο φάσμα από 30°C έως 90°C.
- Πορτοκαλιά λυχνία ελέγχου θέρμανσης δίπλα στο πόμολο θερμοκρασίας ανάβει. Αφού προγραμματισμένη θερμοκρασία επιτευχθεί η θέρμανση απενεργοποιηθεί ενώ πορτοκαλιά λυχνία σβήσει. Εάν η θερμοκρασία μέσα στη βιτρίνα πέφτει τότε θέρμανση ενεργοποιείται ξανά και λυχνία θέρμανσης ανάβει ξανά.
- Μπορείτε να διαβάσετε τη θερμοκρασία μέσα στη βιτρίνα πάνω στο δείκτη θερμοκρασίας που βρίσκεται στο εμπρόσθιο μέρος της συσκευής.
- Βάλτε φαγητά που βρίσκονται στα ειδικά δοχεία πάνω στα ράφια της βιτρίνας.
- Αφού βάλετε φαγητά μέσα στη βιτρίνα κλείστε τη συρόμενη πόρτα προκειμένου να μην πέσει θερμοκρασία μέσα στη συσκευή.



## **ΠΡΟΣΟΧΗ! Ζεστή επιφάνεια!**

**Κατά λαιπυργία της συσκευής ορισμένα εξαρτήματά της είναι πολύ ζεστά.**

**Προκειμένου να αποφύγετε αγκαύματα να μην αγγίζετε τη συσκευή με γυμνά χέρια!**

- Φαγητά είναι ζεστά χάρη στη προγραμματισμένη θερμοκρασία.
- Εάν δε χρησιμοποιήσετε τη συσκευή πια απενεργοποιήστε τη με χρήση διακόπτη **ON/OFF** που βρίσκεται πίσω της συσκευής. Πρώτα βγάλτε το φίς από την πρίζα και αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας.

## 6. Καθαρισμός και συντήρηση

### 6.1 Οδηγίες ασφάλειας

- Πριν τον καθαρισμό της συσκευής ή την επιδιόρθωση της, πρέπει να αποσυνδέσετε τη συσκευή από την ηλεκτρική παροχή (δηλ. να βγάλετε το βύσμα από την πρίζα) και να περιμένετε μέχρι να κρυώσει.
- Απαγορεύεται να χρησιμοποιούνται διαβρωτικά απορρυπαντικά και πρέπει να προσέχετε το νερό για να μη διαπεράσει μέσα στη συσκευή.
- Για να αποφύγετε ηλεκτροπληξία **ποτέ** να μη βυθίζετε τη συσκευή, το καλώδιο, το βύσμα σε νερό ή άλλο υγρό.



#### **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**

***Δεν προβλέπεται άμεσο πλάνταγμα της συσκευής με ροή νερού, Απαγορεύεται η χρήση της πιεσμένης ροής νερού για καθαρισμό της συσκευής!***

### 6.2 Καθαρισμός

- Να πλένετε τη συσκευή τακτικά στο τέλος της ημέρας ή σε περίπτωση οπότε η συσκευή δε χρησιμοποιείται κατά πολλή ώρα.
- Πριν να πλένετε τη συσκευή αποσυνδέστε τη από την τροφοδοσία (βγάλετε το φισ!) και αφήστε τη συσκευή να ψύξει.
- Βγάλετε τα ράφια και δοχείο νερού από τη βιτρίνα. Να πλένετε αυτά τα εξαρτήματα με ζεστό νερό και ελαφρύ απορρυπαντικό. Να ξεπλένετε τα εξαρτήματα με τρεχούμενο νερό και στο τέλος στεγνώστε τα ακριβώς.
- Εάν μέσα στο δοχείο νερού υπάρχει ίζημα πρέπει να το αφαιρείτε τακτικά χρησιμοποιώντας γενικά διαθέσιμα καθαριστικά μέσα.
- Να πλένετε τη βιτρίνα από μέσα και από έξω με ένα μαλακό, υγρό ύφασμα και ελαφρύ καθαριστικό μέσο.



#### **ΠΡΟΣΟΧΗ!**

***Προσέξτε να μην μπει νερό στη θέση που τοποθετείτε το δοχείο νερού.***

- Να χρησιμοποιείτε μόνο ένα μαλακό ύφασμα, **ποτέ** να μην χρησιμοποιείτε κανένα κοφτερό καθαριστικό γιατί αυτό μπορεί να ξύσει την επιφάνεια συσκευής.
- Στο τέλος στεγνώστε και σκουπίστε την επιφάνεια συσκευής με ένα μαλακό ύφασμα.

## 6.3 Οδηγίες που αφορούν την ασφάλεια συντήρησης

- Κάθε λίγο πρέπει να ελέγξετε εάν το καλώδιο δικτύου δεν είναι χαλασμένο. Δε μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή εάν το καλώδιο είναι χαλασμένο. Εάν το καλώδιο είναι χαλασμένο πρέπει να ανταλλαχτεί από το σέρβις ή τον εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο.
- Σε περίπτωση βλάβων ή δυσλειτουργίας πρέπει απευθύνετε σε ειδικό μαγαζί ή στη δικιά μας τεχνική υπηρεσία.
- Την διατήρηση και επιδιόρθωση μπορούν να πραγματοποιούν μόνο και μόνο οι ειδικοί, χρησιμοποιώντας προτότυπα ανταλλακτικά και εξαρτήματα. **Απαγορεύονται οι προσπάθειες επιδιόρθωσης της συσκευής από μη ειδικούς.**

## 7. Ανακύκλωση

### Παλιές συσκευές

Όταν θα τερματιστεί η χρήση της συσκευής, το παλιό προϊόν πρέπει να ανακυκλωθεί σύμφωνα με διατάξεις ισχύουσες στη συγκεκριμένη χώρα. Προτείνουμε να επικοινωνήσετε με ειδική εταιρία ή να έρθετε σε επαφή με υπεύθυνους δήμου στο θέμα της ανακύκλωσης.



### **ΠΡΟΣΟΧΗ!**

*Για να αποφευχθούν πιθανές καταχρήσεις και κίνδυνοι, πρέπει, πριν παραδώσετε τη συσκευή για την ανακύκλωση, να εξασφαλίσετε να μην μπορεί να ξαναλειτουργήσει. Γι' αυτό το σκοπό πρέπει να αποσυνδέσετε τη συσκευή από την παροχή ηλεκτρισμού και να κόψετε το καλώδιο.*



### **ΣΗΜΕΙΩΣΗ!**



*Κατά τη διάρκεια της ανακύκλωσης πρέπει να τηρούνται κατάλληλοι κρατικοί ή τοπικοί κανονισμοί.*

Bartscher GmbH  
Franz-Kleine-Straße 28  
D-33154 Salzkotten  
Γερμανία

Tel.: +49 (0) 5258 971-0  
Fax: +49 (0) 5258 971-120